

STATE OF NEW YORK
WORKERS' COMPENSATION BOARD
ESTADO DE NUEVA YORK - LA JUNTA DE COMPENSACION OBRERA

NOTICE OF COMPLIANCE
DISABILITY BENEFITS LAW
TO EMPLOYEES

AVISO DE CUMPLIMIENTO
LEY DE BENEFICIOS POR INCAPACIDAD
A LOS EMPLEADOS

1. If you are unable to work because of an illness or injury not work-related, you may be entitled to receive weekly benefits from your employer, or his or her insurance company, or from the Special Fund for Disability Benefits.
2. To claim benefits you must file a claim form, within 30 days from the first date of your disability, but in no event more than 26 weeks from such date.
3. Use one of the following claim forms:
-If, when your disability begins, you are employed or are unemployed for four weeks or less, use claim form DB-450, which you may obtain from your employer, his or her insurance carrier, your health provider or any office of the Workers' Compensation Board, and send it to your employer or the insurance carrier named below.
-If, when your disability begins, you have been unemployed more than four weeks, use claim form DB-300, which you may obtain from any Unemployment Insurance Office, your health provider, or any office of the Workers' Compensation Board. Send completed claim form to the Worker's Compensation Board. Disability Benefits Bureau, Albany, New York 12241.
4. You are entitled to be treated by any physician, chiropractor, dentist, nurse-midwife, podiatrist or psychologist of your choice. However, unlike workers' compensation, your medical bills will not be paid unless your employer and/or union provides for the payment of such bills under a Disability Benefits Plan or Agreement.
5. If you are ill or injured during the time you are receiving Unemployment Insurance Benefits, file a claim for Disability Benefits as soon as you sustain the injury or illness, by following the instructions outlined above.
6. If you are out of work in excess of seven days, your employer is required to send you a Disability Benefits Statement of Rights (Form DB-271).
7. Other information about Disability Benefits may be obtained by writing or calling the nearest Worker's Compensation Board Office.

WORKERS' COMPENSATION BOARD OFFICES

Albany, 12241 - 100 Broadway - Menands - (866) 750-5157
Binghamton, 13901 - State Office Bldg - 44 Hawley St. - (866) 802-3604
Brooklyn, 11201 - 111 Livingston St. - Brooklyn - (800) 877-1373
Buffalo, 14202 - Statler Towers - 107 Delaware Ave. - (866) 211-0645
Hauppauge, 11788 - 220 Rabro Drive - Suite 100 - (866) 681-5354
Hempstead, 11550 - 175 Fulton Avenue - (866) 805-3630
New York City, 10027 - 215 W. 125th St. - Manhattan - (800) 877-1373
Peekskill, 10566 - 41 North Division St. - (866) 746-0552
Queens, 11432 - 168-46 91st Ave. - Jamaica - (800) 877-1373
Rochester, 14614 - 130 Main Street West - (866) 211-0644
Syracuse, 13203 - 935 James St. - (866) 802-3730

1. Si usted no puede trabajar debido a enfermedad o lesión no relacionada con el trabajo, podría tener derecho a recibir beneficios semanales de su patrón o de la compañía de seguros de él/ella o del Fondo Especial para Beneficios por Incapacidad.
2. Par reclamar beneficios usted debe presentar una forma de reclamación, dentro de 30 días a partir de la primera fecha de su incapacidad, pero en ningún caso más de 26 semanas de dicha fecha. Use una de las siguientes formas de reclamación:
-Si, cuando comience su incapacidad usted está empleado o ha estado desempleado por cuatro semanas o menos, use la forma de reclamación (Form DB-450), la cual puede obtener de su patrón o de la compañía de seguros de él/ella, o de su proveedor de cuidados de salud, o bien de cualquier oficina de la Junta de Compensación Obrera, y envíela a su patrón o a la compañía de seguros nombrada abajo.
-Si, cuando comience su incapacidad, usted ha estado desempleado más de cuatro semanas, use la forma de reclamación (Form DB-300), la cual puede obtener en cualquier Oficina de Seguro de Desempleo, de su proveedor de salud, o bien de cualquier oficina de la Junta de Compensación Obrera. Envíe la forma de reclamación, debidamente terminada, a Workers' Compensation Board, Disability Benefits Bureau, Albany, New York 12241.
3. **IMPORTANTE:** Antes de presentar usted su reclamación, es necesario que su proveedor de salud complete la declaración del médico ("Health Care Provider's Statement") en la forma de reclamación, indicando el periodo de su incapacidad.
Usted tiene derecho a ser tratado por cualquier médico, quiropráctico, dentista, enfermera-partera, podiatra o psicólogo que usted elija. Pero, contrario a la compensación obrera, sus cuentas médicas no serán pagadas a menos que su patrón y/o Union proporcione pago de tales cuentas médicas bajo un Plan o Convenio de Beneficios por Incapacidad.
4. Si estuviera usted enfermo o lesionado durante el tiempo que esté recibiendo beneficios del Seguro de Desempleo, presente una reclamación para Beneficios por Incapacidad, siguiendo las instrucciones arriba descritas, tan pronto como sufra la lesión o la enfermedad.
5. Si usted está desempleado por más de siete días, su patrón está obligado mandarle a usted la Declaración de Derechos de Beneficios por Incapacidad (Form DB-271).
6. Otras informaciones relativas a Beneficios por Incapacidad pueden obtenerse escribiendo o llamando a la oficina más cercana de la Junta de Compensación Obrera.

Kenneth J. Munnelly
Chair (Presidente)

The undersigned employer is in compliance with the provisions of the Disability Benefits Law
(El patrón abajo firmante está en conformidad con las disposiciones de la Ley de Beneficios por Incapacidad).
Disability Benefits, when due, will be paid by (Los Beneficios por Incapacidad, cuando debidos, serán pagados por):

The benefits provided are (Los beneficios provistos son)

<input checked="" type="checkbox"/>	Statutory (Estatutarios)
-------------------------------------	-----------------------------

<input type="checkbox"/>	Under a Plan or Agreement (Bajo un Plan o Convenio)
--------------------------	--

Class(es) of employees covered (Clases(s) de empleados amparados)

Name of employer (Nombre del patrón)

BY: INTEGRATED STATISTICS

NEW YORK STATE INSURANCE FUND	
NYSIF Document Control Center-Disability Underwriting	
1 Watervliet Ave Ext, Albany, NY 12206	
(866) 697-4332	
Effective:	From <u>03/18/2017</u> To <u>03/18/2018</u>
<small>(En Vigor Desde)</small>	<small>(Hasta)</small>
Policy No.	<u>DBL 5792 43-8</u>
<small>(Poliza No.)</small>	

THE WORKERS' COMPENSATION BOARD EMPLOYS AND SERVES
PEOPLE WITH DISABILITIES WITHOUT DISCRIMINATION
LA JUNTA DE COMPENSACION OBRERA EMPLEA Y SIRVE A
PERSONAS INCAPACITADAS SIN DISTINCION

Prescribed by Chair Workers' Compensation Board State of New York